客(大埔)/生活/☆☆★★

阿舅个老屋

阿舅退休了,想愛同莊下老屋重新整理,做一個休閒度假个所在。該間老屋歸十年無人 戴咧,歸個禾埕草弄弄、塞哱哱,硬硬囥得老虎核咧!牆頭壁角递藤递去淰淰,看毋出原本 磚牆个色目,窗門鎖生鹵生去硬硬打毋開,灶下个樹門因致溼氣重,歿撇一角,歪歪竵竵勉 強掛在門框項。入到屋家肚,蜘蛛牽絲牽去歸間,久無通風,歸間臭醭臭醭,地泥、桌面賁 賁个壅塵,腳一躪落去,正經係「一步一腳跡」。

阿舅看著從細戴个老屋舊陋去變恁泥,真毋盼得,毋單淨無打卵退,還決心愛將老屋好好整理。逐擺阿舅來老屋挷草,舅姆斯會帶細瓦斯爐來煮點心、泡茶,同阿舅做伴。吾這兜外甥也長在分阿舅喊去捲這捲該,共下同禾埕个草伐淨淨、牆頭递个藤也割割撇,屋脣惹惹杈杈个樹椏鋸撇、雜樹也斫斫撇。阿舅緊做緊有成就感,這鬍鬚麻加个老屋,親像多年無拷鬚剃頭个人,一禮拜較加个時間,斯分阿舅整理去光生光生咧!

阿舅真煞手,壞撇个窗門同鎖頭,用毋得家具、桌凳也請人來換換撇,屋頂个屋瓦也做下巡過,屋肚重新油漆、裝潢。阿舅親身監工,微毛末節都當注意,兩禮拜過,歸間屋都像換過新衫个樣,連灶下个盆頭缽燉也一抹煞做下換新个,舅姆當滿意,該日當畫斯先煮一桌手路菜來塞吾這兜豺鬼个嘴空,一來試厥个傢啦伙好用無,二來答謝這站時間捲手,算係做完工,正經係一槌兩碰,實在還曉算哪!

阿舅自家設計厥个「新屋」,用裝潢隔間做出一間泡茶間、一間書房,兩間人客間,講使得分吾等這兜尞日去戴。佢過在屋脣作一窟魚塘,種一頭柳樹、幾色蓮花、畜幾尾魚,牆頭脣本來該頭比人較高个桂花樹當在開花,牆頭下過新種兜粉紅色、白色个蔥蘭、柑黃色个菊花同映山紅,佢還在屋簷下做一個花臺,專門分舅姆擺佢盡好个多肉植物,歸個庭園看來恬靜、文雅,行偎還鼻得著淡雅个茶香同細細个音樂聲,同一個月進前無人知理个老屋,正經係天差地別。

本來講係用來度假个老屋,阿舅同舅姆嗄當輒戴在該位,罕得轉都市屋家戴咧。厥等當合意在莊下輕鬆自在个生活,打早先去跋山運動,食飽朝歇睏下,有時阿舅會寫寫大字、有時斯整理厥个細花園,舅姆會同鄰舍共下去買菜,下畫頭兩儕會泡茶、行棋、看書,臨暗還會共下去散步。阿舅講,後生時無閒打拚、勞勞碌碌,這下有好同舅姆做伴,恬靜過日真好。下把下吾等尞日也會去尋厥等尞、在老屋戴兩日,正經感受著阿舅講个莊下生活單純个幸福呢!

作者:徐姿華

☆詞彙學習☆

【塞哱哱】sed`bog`bog`:雜草叢生。

【鬍鬚麻加】fuˇsi+ maˇga+:滿臉鬍鬚、不

修邊幅。

【拷鬚】kauˇsi+:刮鬍子。

【一抹煞】rhid^{*} mad^{*} sad^{*}:全部

【臭醭臭醭】chiu`bu^chiu`bu^:形容悶溼的 霉臭味。

【一槌兩碰】rhid^chui~liong^pong`:一舉兩得。

【映山紅】rhang`san+ fungˇ:杜鵑花。

《臺灣客家語常用詞辭典》:https://hakkadict.moe.edu.tw